

Codes commerciaux

EXUS LA ELM/mt art. 4201101.020
EXUS LA DC ELM/mt art. 4201101.025

Nom et adresse du fabricant NINZ S.p.A. - corso Trento 2/A
 I-38061 ALA (TN) - ITALIE



Année application marque 2007

Norme EN 1125:2008 + EC1:2009

N° organisme certificateur 0425

N° du certificat CE 0425-CPR-001228

N° DoP 1125-TW-EX-01

Site web <https://www.ninz.it/it/download/dop>

Classification 3 7 7 B 1 3 2 1 A A

N° de classification

- 1^{er} Caractère - degré 3 - Catégorie d'utilisation très fréquente
- 2^{ème} Caractère - degré 7 - Durabilité 200.000 cycles
- 3^{ème} Caractère - degré 7 - Masse de la porte au-delà de 200kg
- 4^{ème} Caractère - degré B - Indiquée pour portes coupe-feu/antifumée
- 5^{ème} Caractère - degré 1 - Sécurité, indiquée pour voies d'évacuation
- 6^{ème} Caractère - degré 3 - Résistance élevée à la corrosion 96h
- 7^{ème} Caractère - degré 2 - Sécurité des biens 1000N
- 8^{ème} Caractère - degré 1 - Saillie de la barre jusqu'à 150mm
- 9^{ème} Caractère - degré A - Type d'actionnement avec barre-poussoir
- 10^{ème} Caractère - degré A - Indiqué pour portes à un ou deux vantaux

Indiqué pour portes à un vantail ou pour vantail actif (de service) des portes à deux vantaux, présentant des dimensions allant jusqu'à 1350x2880mm/vantail, ayant une masse allant jusqu'à 300kg/vantail, montées sur charnières ou sur tiges, avec résistance au feu allant jusqu'à EI₁₂₀ - REI120 et étanchéité à la fumée. Saillie de la barre 125mm.

SYMBOLES UTILISÉS



AVERTISSEMENT

Signale un danger pour les personnes et le matériel. Le manque de respect des avertissements qui sont signalés par ce symbole peut avoir des conséquences graves, telles que des accidents et des dommages occasionnés aux biens.



ATTENTION

Signale un danger de dommage matériel. Le non respect des avertissements qui sont signalés par ce symbole peut avoir comme conséquence des dommages occasionnés aux biens.



REMARQUE

Avertissements présentant un caractère technique particulièrement important.

DESCRIPTIF DU PRODUIT

Barre anti-panique pour porte à un vantail ou pour vantail actif (de service) sur des portes à deux vantaux placées sur des sorties de secours et actionnée par le biais d'une barre-poussoir. Composé de commandes en acier galvanisé, de carters et de leviers en aluminium chromé brillant, barre d'actionnement en aluminium, poignée électrique externe en alliage d'aluminium laqué noir avec temporisateur incorporé et cylindre en laiton nickelé avec trois clés.

Ce produit ne contient et n'émet aucune substance dangereuse, conformément aux dispositions de la norme UNI EN 1125 appendice ZA.

FONCTIONNEMENT

La barre anti-panique doit être installée côté poussant uniquement. De ce côté l'ouverture est toujours possible en agissant sur la barre horizontale de la barre anti-panique EXUS LA ELM/mt, même lorsque la serrure est fermée à clef. Par la poignée électrique, l'ouverture est possible lorsque la serrure n'est pas fermée à clef.

AVERTISSEMENTS

La barre anti-panique EXUS actionnée par le biais d'une barre horizontale est destinée à être utilisée sur des portes installées sur les sorties de secours où des situations de panique sont susceptibles de se produire.

Les caractéristiques de sécurité de ce produit à l'égard des personnes sont fondamentales pour sa conformité à la norme EN 1125. Aucune transformation n'est permise, à l'exception de celles qui sont décrites dans les présentes instructions.

RECOMMANDATIONS

Pour que la barre anti-panique puisse garantir un degré élevé de sécurité pour les personnes et un niveau de sécurité approprié pour les choses, elle ne doit être posée que sur des portes et des dormant qui sont dans de bonnes conditions. En conséquence, la porte doit être contrôlée, afin de s'assurer qu'elle est montée de manière correcte et qu'elle ne bute contre aucun obstacle au cours de son déplacement.

Il faut faire particulièrement attention à ce qu'un joint de fond de feu éventuel n'entrave pas le bon fonctionnement de la barre antipanique.



Dans le cas de portes à deux vantaux qui sont tous les deux équipés d'une barre anti-panique, il est indispensable de contrôler que chaque vantail s'ouvre quand la barre anti-panique correspondante est actionnée et que les vantaux s'ouvrent sans difficulté même lorsque l'on actionne les deux barres simultanément.

Pendant l'installation, il est indispensable de suivre scrupuleusement les instructions de pose qui figurent dans le présent document. Une fois le travail terminé, l'installateur doit remettre ledit document au responsable du site.

La barre doit être installée de manière à garantir la longueur utile maximum.

Pour le blocage de la porte en position de fermeture, on doit obligatoirement monter les dispositifs préconisés et en aucun cas différents de ceux qui figurent dans le présent document. Cela n'empêche pas l'installation de dispositifs de fermeture automatique.

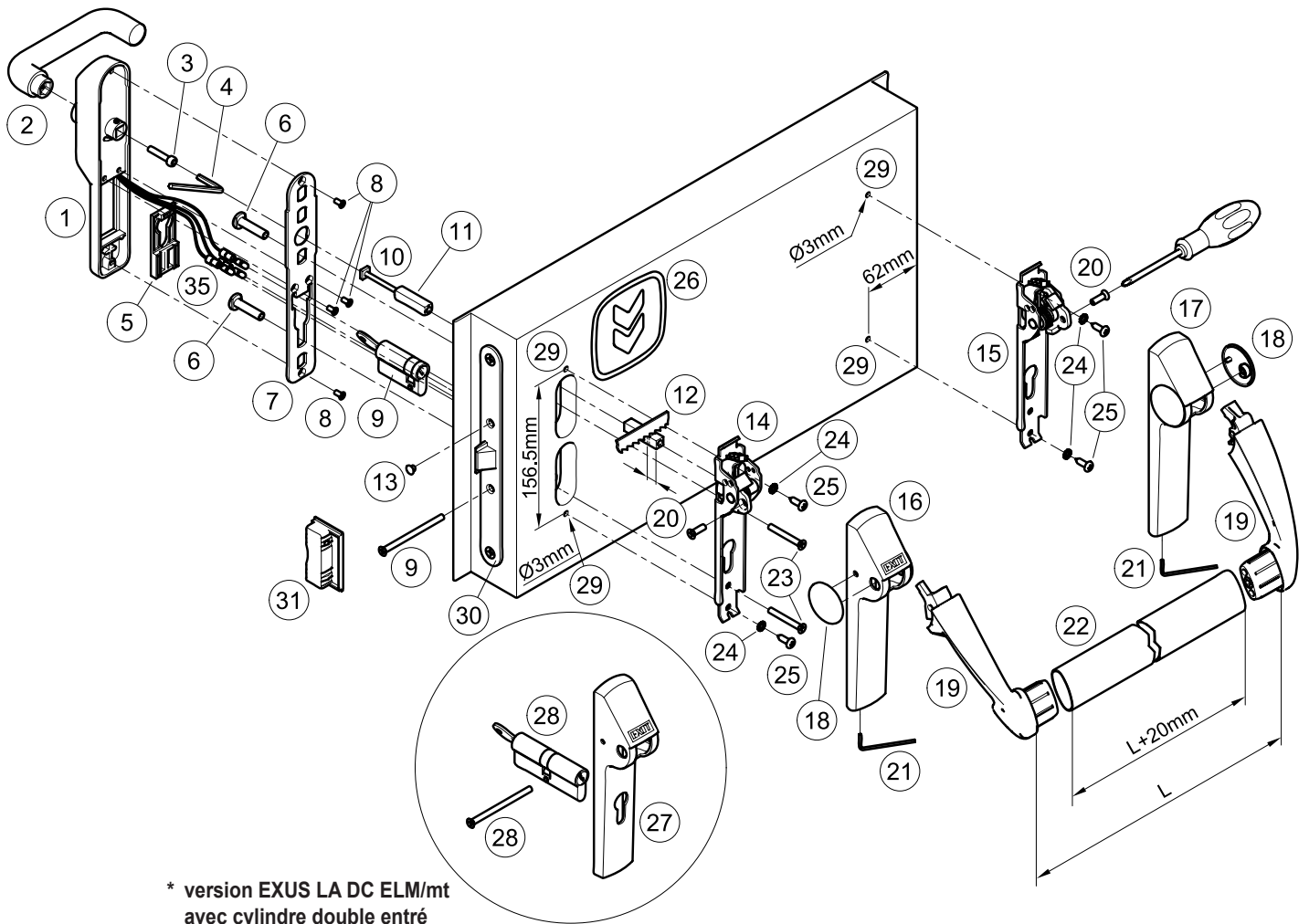
La barre anti-panique EXUS est conçue pour l'installation sur des portes métalliques avec structure interne en nid d'abeille.

Au cas où, pour amener la porte en position de fermeture, il faudrait utiliser un ferme-porte, il faut faire attention de ne pas entraver l'utilisation liée au pas des enfants, personnes âgées et les porteurs de handicap.

Sur la partie interne de la porte, immédiatement au-dessus du levier d'actionnement, doit être placé un pictogramme (flèche).




Tous les composants fournis et décrits doivent être placés et montés conformément au présent document.



CONTENU DE L'EMBALLAGE - BARRE ANTIPANIQUE EXUS LA ELM/mt

position	pce.	description	position	pce.	description
1, 2, 3, 5	01	Poignée électrique avec levier, vis de fixation et plaque cylindre	20	02	Vis M5x16mm cruciforme
4	01	Clé hexagonale S4	21	01	Clé hexagonale S2
6	02	Douille fileté M5	22	01	Barre d'actionnement en aluminium anodisé
7	01	Plaque postérieure de fixation	23	02	Vis à tête fraisée M5x40mm
8	04	Vis à tête fraisée M4x8mm	24	04	Rondelle dentée M5
9	01	Cylindre simple entrée nickelé standard avec trois clés et vis de fixation	25	04	Vis autotaraudeuse à tête cylindrique Ø4,8x16mm
10	01	Vis M5x(57/47mm)	26	01	Pictogramme autocollant (flèche verte)
11, 12	01	Tige carrée 9x9x(32/22+40)mm	27 *	01	Emballage carter Exus LA DC
13	01	Bouchon couvre-trou noir Ø8,8mm	28 *	01	Cylindre double entrée nickelé standard avec trois clés et vis de fixation
14, 15	01	Groupe mécanisme Twist/Exus	-	01	Gabarit de perçage A034
16, 17, 18	01	Emballage carter Exus LA avec bouchons	-	01	Notice de pose barre Exus LA ELM/mt
19	01	Emballage paire de bras-levier Exus LA			


 Il est rappelé que l'installateur est tenu de rédiger, de signer et de remettre au titulaire du site une déclaration d'installation correcte, en faisant explicitement référence aux indications qui sont fournies par le producteur du dispositif pour sortie d'urgence et lui remettre une copie de la notice de pose.

N.B.: en cas de livraison avec la porte, la serrure (30) et sa gâche (31) sont fournies déjà montées sur la porte !
L'emballage contient des composants optionnels qui ne sont pas utilisés en cette installation et donc pas inclus dans la liste !

OUTILS À UTILISER


Tournevis cruciforme de grandeur moyenne ou visseuse électrique, perceuse électrique et forets pour acier Ø3mm, scie fine et scie pour aluminium.

IMPORTANT

 Avant de l'installation de la poignée électrique ELM/mt en combinaison avec la barre EXUS LA, il est nécessaire d'exécuter les prédispositions à la pose indiquées dans la notice A033-F.

Le montage doit être réalisé par un personnel qualifié, qui doit suivre et respecter toutes les indications qui figurent ci-dessous.

Pour une correcte installation il est nécessaire que tous les composants fournis, y compris les rondelles dentées soient montées.


 Aucune modification par rapport à ce qui est indiqué n'est autorisée, de même qu'il n'est pas permis d'utiliser des composants différents de ceux qui sont indiqués dans le contenu de l'emballage.

La barre anti-panique EXUS LA en raison de sa fonction elle-même, doit être montée sur le côté de la porte qui est destiné à être poussé.

Avant de procéder au montage, il faut contrôler le contenu de l'emballage pour vérifier que tout correspond et en tenant compte du fait que le cylindre double entrée est fourni comme accessoire uniquement avec la barre EXUS LA DC ELM/mt. On n'admet pas de configurations d'installation différentes de celles qui sont prévues dans le schéma figurant à la page 2/4.

INSTALLATION

- Enfiler la clé, tourner la came en position verticale et insérer le cylindre (9 ou 28) dans la serrure (30) en le fixant provisoirement à l'aide de la vis (9 ou 28) et retirer ensuite la clé.

 - Adapter le cadre fileté (12) en fonction de l'épaisseur du vantail, de telle manière qu'il soit en saillie sur la porte à concurrence de 11 ± 1 mm; il faut faire attention de le couper du côté qui est émoussé.


- En cas de porte avec le vantail d'épaisseur 60mm, insérer la tige carrée fileté (12) et la tige carrée (11) de 32mm de longueur dans la serrure, bien visser l'ensemble avec la vis (10) de 57mm de longueur.

- En cas de porte avec le vantail d'épaisseur moins de 60mm, insérer la tige carrée fileté (12) et la tige carrée (11) de 22mm de longueur dans la serrure, bien visser l'ensemble avec la vis (10) de 47mm de longueur.

- Fixer le levier (2), orientée vers côté charnières de la porte, sur la poignée électrique (1), en utilisant la vis (3) et la bien serrer avec la clé hexagonale S4 (4) fournie.

- Choisir la plaque cylindre (5) compatible avec l'entraxe de la serrure (72mm) et l'insérer dans son logement.

- Positionner les douilles fileté (6) sur la plaque postérieure (7) en position compatible au perçage pour la fixation du mécanisme (14) de la barre.

 - Faire passer les connecteurs (35) de la poignée électrique à travers l'œillet présent sur la plaque postérieure (7). Fixer ensuite cette dernière sur la poignée électrique (1) en utilisant les vis appropriées (8). Vérifiez que les douilles fileté (6) et la plaque cylindre (5) soient restées insérées correctement dans leur logement avant de compléter le serrage des vis (8).

- Raccorder les connecteurs de la poignée électrique (35) à ceux du vantail comme indiqué au point 4 de l'instruction A033-F pour la "prédisposition à la pose du système de contrôle accès".

- Rapprocher la poignée électrique (1) au côté tirant du vantail. Faire attention de bien centrer le cadre, le cylindre et les douilles dans les trous correspondants et afin que les connecteurs (35) de la poignée électrique ne soient pas écrasés entre la plaque postérieure (7) et le vantail.

- Rapprocher le mécanisme de commande (14) de la barre du côté serrure (côté poussant de la porte), après avoir appliqué les vis (23). Centrer correctement le cadre, les vis et le cylindre (ce dernier uniquement dans le cas de la version Exus LA DC), en engageant à la main les premiers filets; fixer ensuite à l'aide du tournevis.

- Réaliser les trous (29) à l'aide d'un foret acier Ø3mm, en utilisant le gabarit fourni et en respectant le niveau. Forer dans tous les cas le renfort interne aussi.

- Fixer d'avantage le mécanisme (14) avec les vis auto-taraudeuses Ø4,8x16mm (25) et les rondelles dentées (24).

- Fixer le mécanisme (15) de la barre du côté charnière, avec les vis autotaraudeuses Ø4,8x16mm (25), et les rondelles dentées (24).


- Enlever le bouchon (18) qui est tourné vers l'extérieur de chaque carter (16 ou 27) et (17). Pour ce faire, il suffit d'introduire un doigt à l'intérieur du carter et de pousser le bouchon, sans cependant faire coulisser l'anneau d'arrêt en plastique. Appliquer le carter marqué "EXIT" (16 ou 27) sur le mécanisme de commande (14), et le carter (17) sur le mécanisme (15). Ne pas fixer les vis sans tête de manière à laisser les deux carters un peu lâches.

- Appliquer les bras-levier (19), en les bloquant avec les vis (20) prévues à cet effet, en utilisant un tournevis cruciforme.

- Prendre la mesure "L" correcte, ajouter 20mm, et couper la barre en aluminium (22) de longueur L+20mm; éliminer les bavures; enlever un bras-levier, enfiler la barre et fixer le tout.


- Fixer définitivement les carters (16 ou 27) et (17), en vissant les vis sans tête avec la clé (21), mais sans forcer, après quoi, appliquer les bouchons (18).

- Achever la fixation du cylindre (9 ou 28), enfiler le petit bouchon noir (13) dans le trou resté ouvert de la serrure (30).

 - Actionner la barre anti-panique EXUS LA ELM/mt en n'importe quel point de la barre horizontale, en contrôlant que l'ouverture du pêne lançant se fasse librement et entièrement. Vérifier le même fonctionnement par la clé également. Procéder aux vérifications, aussi bien lorsque la porte est ouverte que lorsque la porte est fermée, si c'est nécessaire, limer la butée en plastique (31) des portes à un vantail ou la contre-serrure dans le cas de portes ayant deux vantaux.

- Fermer la porte et vérifier que le fonctionnement soit bien correspondant à quant décrit à la page 1/4 "Fonctionnement". Contrôler aussi le fonctionnement "à durée limitée" ou "arrêt jour" de la poignée électrique (voir la notice A033-F).

- Appliquer sur le côté interne de la porte, immédiatement au-dessus de la poignée, le pictogramme (26) formé de la flèche verte.

 - Pour finir, mesurer avec un dynamomètre la force devant être appliquée sur le levier de la poignée afin de déclencher la serrure. Annoter les forces relevées sur le présent document.

UTILISATION

- Vérifier que la porte s'ouvre toujours facilement.

- Éviter tout effort ou intervention inutile sur la barre anti-panique et sur la poignée électrique.


- Protéger la barre et la poignée électrique contre les agents atmosphériques externes.


- Éviter toute entrave qui pourrait bloquer la course de la barre.

- Ne pas peindre la serrure.

- Utiliser correctement la barre et la poignée, en ne les tirant pas dans le sens contraire.

- Ne pas laisser la clé introduite.

 - Ne lubrifier pas aucune partie de la poignée électrique

 - Procéder immédiatement au remplacement des éléments endommagés ou fonctionnant mal.


ENTRETIEN

Dans le but de garantir une utilisation conforme à la norme, il est nécessaire de procéder aux contrôles d'entretien ordinaire suivants, à des intervalles ne dépassant pas un mois:

- Vérifier que tous les composants montés correspondent à ceux qui figurent dans les présentes instructions et que l'on n'a pas ajouté sur la porte de dispositifs de blocage qui n'étaient pas prévus dans le cadre de l'installation originale.

- Contrôler et actionner la barre antipanique, afin de vérifier que tous les composants se trouvent dans des conditions de fonctionnement satisfaisantes.

- En ayant recours à un dynamomètre, vérifier que les forces d'ouverture n'ont pas été modifiées de manière sensible par rapport aux forces ayant été réglées au moment de l'installation originale.


 - Contrôler que toutes les vis sont bien serrées et bien fixer celles qui seraient éventuellement desserrées.

- Vérifier que l'actionnement de la barre anti-panique, de la poignée électrique et de la clé se fasse sans effort et que le pêne lançant se rétracte de sa gâche sans aucune friction. Au cas où l'ouverture de la porte serait rendue difficile par la friction du pêne sur la gâche correspondante, on peut améliorer le coulissement en limant la gâche de manière appropriée.

- Actionner la barre anti-panique EXUS LA ELM/mt aux deux extrémités de la barre, en contrôlant dans les deux cas le recul complet du pêne lançant.

- Contrôler qu'une fois qu'on a relâché la barre, le pêne lançant est complètement sorti.


- Contrôler que la barre en aluminium n'a pas été déformée et, si c'est le cas, la remplacer.


 - Vérifier que les gâches et les douilles ne sont pas bloquées ou obstruées; dans un tel cas, éliminer l'obstruction.


- Contrôler que les contacts électriques entre vantail et dormant soient en bonnes conditions, parfaitement alignés et qu'ils ne soient pas oxydés ou sales.

- Le produit n'exige aucun entretien particulier: Il est cependant conseillé de lubrifier à intervalles périodiques, (il est déconseillé d'utiliser produits spray) les mécanismes internes de la serrure et de la barre, en procédant pour ces dernières à partir de la fente du carter qui est placée sous le bras.

- Pour le nettoyage il faut utiliser un détergent spécifique pour surfaces chromées.

 - Ne pas utiliser des lubrifiants et/ou produits spray sur la poignée électrique.

 - **D'éventuelles opérations de réparation doivent être réalisées par un personnel qualifié, en utilisant des pièces détachées originales NINZ.**

 - **Le titulaire du site est tenu de conserver la déclaration établissant que l'installation a été réalisée de manière correcte, de procéder à l'entretien correct du dispositif pour sorties d'urgence en respectant toutes les instructions en vue de l'entretien ayant été fournies par le producteur, d'annoter toutes les opérations d'entretien et de contrôle sur le registre et de conserver le présent document.**



PIECES DETACHEES (voir dessin éclaté à la page 2/4)

position	code	description
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 21, 23	3101008.005	Poignée électrique avec temporisateur incorporé (tempo fixe)
14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 26	3102058.001	Exus LA base - aluminium
* 14, 15, 17, 18, 19, 20, 26, 27	3102074.001	Exus LA DC base - aluminium chromé brillant, avec trou pour cylindre
14, 15	3105113.001	Ensemble mécanisme Twist-Exus LP/LA
16, 17, 18	3105161.001	Boîte carter Exus LA avec bouchons
* 17, 18, 27	3105162.001	Boîte carter Exus LA DC avec bouchons
19	3105139.001	Boîte bras-levier Exus LA
20	3105093.001	Accessoires vis barre anti-panique BASE Exus LA
12, 13, 21, 24, 25	3105060.001	Accessoires vis barre anti-panique BASE Twist-Exus ELM
22	4204009	Boîte barre aluminium anodisé ou laqué Cylindre simple entrée standard
9	4202103.001	40/10 pour épaisseur vantail 60mm
9	4202103.002	35/10 pour épaisseur vantail 50mm
9	4202103.003	30/10 pour épaisseur vantail 40mm Cylindre double entrée standard
* 28	4202101.004	45/40 pour épaisseur vantail 60mm
* 28	4202101.001	40/40 pour épaisseur vantail 50mm
* 28	4202101.002	35/35 pour épaisseur vantail 40mm
30	3201001.016	Serrure anti-panique à pousser (AP 16/18)
31	4212024.001	Boîte 10 gâche serrure Proget
31	4212025.001	Boîte 10 gâche serrure Univer vtl 60mm
31	4212026.001	Boîte 10 gâche serrure Univer vtl 50mm
31	4212027.001	Boîte 10 gâche serrure Rever

EN CAS DE REMPLACEMENT, ON DOIT UTILISER DES PIÈCES DÉTACHÉES ORIGINALES NINZ FAISANT PARTIE DE L'ENSEMBLE DU SYSTÈME CERTIFIÉ!

DEMONTAGE CORRECT

En cas de remplacement complet de la barre ou même d'un seul élément de celle-ci, on doit suivre de manière générale les mêmes indications que celles ayant été fournies pour l'installation en inversant la séquence des opérations. Pour remplacer la serrure, il faut démonter toutes les parties de la barre dans la zone serrure, y compris la poignée électrique extérieure. La serrure elle-même (30) s'enlève en dévissant les deux vis frontales.

Cette opération doit se faire avec le plus grand soin pour ne pas abîmer ou déplacer les composants qui se trouvent à l'intérieur du siège de la serrure et pour n'endommager pas ou ne faire tomber pas le câblage de la poignée électrique à l'intérieur du vantail !

Composants certifiés pour EXUS LA ELM/mt

- Barre anti-panique série: "EXUS LA ELM/mt"
- Serrure antipanique: art. AP16/18
- Contre-gâche serrure: art. 2401006, 2401005, 2401015, 2401014
- Commande extérieur: art. POIGNÉE ÉLECTRIQUE

REGISTRE ENTRETIEN			
date	description intervention	force d'ouverture vérifiée	opérateur

Les présentes instructions doivent être remises au titulaire de l'activité, qui les conservera pour annoter les opérations d'entretien effectuées sur la barre anti-panique.